

Bilbao: Bomba en una guardería

(Viene de la página anterior)

Hasta el momento no ha sido posible la identificación de ninguno de los cadáveres, ya que éstos se encuentran terriblemente mutilados.

Propiedad de un militante de Herri Batasuna

La guardería contra la que, al parecer, iba dirigida la explosión de esta noche, es propiedad de Antonio Artífano, concejal por Herri Batasuna de la localidad vizcaína de Ceberio.

La guardería es también «kastola» hasta preescolar. Existe gran confusión tanto sobre la localización exacta del artefacto como sobre la identificación y edad de las víctimas.

Antonio Artífano, concejal de Herri Batasuna en Ceberio, propietario de la guardería «turriaga» en la que estalló esta noche un artefacto, trabaja como médico en el ambulatorio de Llodio, localidad situada a 15 kilómetros de Ceberio.

El herido, paro cardíaco

Manuel Leal Serradillos, el herido de la explosión de esta noche en Bilbao, sufrió a las 11,15 de la noche parada cardíaca y se encontraba internado en la Unidad de Reanimación del Hospital de Cruces.

El estado del señor Leal, a esa hora, era gravísimo.

Ultima hora

Nombres de los fallecidos

Bilbao, 23. — Fuentes de absoluta solvencia han informado a Europa Press a las 00,43 horas de la madrugada, que los fallecidos en la explosión ocurrida esta noche en Bilbao son: María Contreras Gabarra, de 17 años, de raza gitana, que se encontraba embarazada de nueve meses; su hermano Antonio, de 12 años de edad, y finalmente, la criatura que estaba a punto de nacer, y, que, a causa de la explosión, nació y murió en el acto. — Europa Press, Efe y Logos.

Carta olímpica

Hombre al agua

Nadar, lo que vulgarmente se llama nadar, o sea, mantenerse en el agua y avanzar en ella sin hundirse o ahogarse, es cosa que el hombre, como todos los mamíferos, sabe hacer instintivamente, pesa a que el elemento líquido no sea su medio habitual. Las personas flotan con sólo colocarse en posición horizontal: es el miedo el que ahoga, el que provoca que muchísima gente, al entrar o caer en el agua, intente absurdamente ponerse «de pie», como si estuviese en un campo de amapolas, y es así como se va al fondo, traga agua mientras se mueve desesperadamente — con lo cual acelera su desastre — y únicamente vuelve a flotar después, ya muertecito, si antes otro semejante más ducho no le salva, cosa nada fácil.

Nuestros antepasados paleolíticos descendían por los ríos o se zambullían en el mar para capturar o «cazar» peces, y lo mismo practicaban estas actividades en lagos y grandes charcas, cuando la caza terrestre escaseaba o cuando, presumiblemente, querían cambiar de dieta. También los antiguos egipcios nadaban en el Nilo, y de ello quedan pruebas en sus pinturas sobre muros y en cerámicas. Entre los griegos, la natación continuó: Leandro de Abidos, tremendamente enamorado de la bella Hero, cruzaba cada noche los Dardanelos para ir a ver a su chica, guiado por una hoguera que ella encendía en el terrado de su casa, y con el estilo que los dioses le daban a entender, cubría los casi dos kilómetros que le separaban de la grieguita, y luego de pasar la noche con ella, regresaba tan fresco y tranquilo como recién operado. Esto duró hasta la noche en que el viento, el celoso o envidioso Eolo, apagó el fuego de Hero, encrespó el estrecho, y Leandro, agotado y desorientado, desapareció para siempre. ¡Ah, el poder de las leyendas! Muchos siglos más tarde, el bello poeta, que tanto hizo suspirar a nuestras tatarabuelitas, y que aún aguantaba muy bien una lectura hoy día, el inefable lord Byron, se propuso emular a Leandro repitiendo el año 1810

la misma travesía. Quizá por no haber contado con una Hero al otro lado, fracasó en su primer intento, pero como era muy puntilloso y no toleraba las bromas que le hicieron sus contemporáneos, se preparó mejor y al mes escaso atravesó el Hellesponto como los hombres. Para que luego digan que los poetas somos como alfeniques.

Escribo esto mientras contemplo las eliminatorias para el pase a la final de 100 metros mariposa en la piscina Olímpica. El aragonés David López Zubero no lo ha hecho nada mal como luego les explicaré.

Me quedé con los griegos clásicos y con el poeta lírico inglés. Lo que me extraña es que los tales griegos, que aparte de Leandro podían presumir de Ulises el divino, que se salvó a nado del naufragio de su balsa, no recuerdo dónde, pues el hombre-dios tuvo una existencia muy movida, y que podían presumir también de Nausicaa, y sobre todo del soldado Scillas, que estando en poder del rey persa Jerjes desobedeció su orden de zambullirse para rescatar un tesoro de los medos, hundido en un naufragio, y se largó nadando más de diez kilómetros hasta alcanzar su patria, me extraña que los griegos, dije, no hubiesen metido pruebas de natación en sus Juegos de Olimpia. Quizás no consideraran la natación como un ejercicio duro o marcial, vaya usted a preguntar.

Lo de los romanos fue otra cosa: las termas y piscinas, más que para nadar, eran para lavarse, curarse o retozar como tigres; y lo mismo podría decirse, en general, de los baños árabes. Y que conste que no tengo nada contra los balnearios, sino todo lo contrario, pues los he frecuentado y frecuento todo lo asiduamente que puedo, y que conste asimismo que la falta de higiene y sus consiguientes olores de santidad o humanidad me sacan de quicio, y que conste por encima de todo que eso de retozar me parece muy bien, aunque entre nosotros y hasta hace muy poco hayan escaseado las oportunidades, aunque ahora se empieza a hablar de igualdad de las mismas; pero en este terreno y en otros tal pretensión me parece utópica, aunque la considere cristiana, y sobre todo socialista y capitalista.

Los lectores de «La Vanguardia» que hayan alcanzado felizmente una edad venerable recordarán sin duda el mítico Club de Natación Barcelona, con sus primeros socios, entre los que se encontraban barbados y sesudos señores calzando tales prendas que no es de extrañar que fueran llamados trajes de baño, ya que solamente parecía faltarles la corbata. Mi padre, aunque sin barba, pero sí con atrevida indumentaria dotada de tirantes (él se soltaba el derecho para mejor nadar o trepar en el agua, que eso es lo que significa tocrawl como se llamaba en mi infancia el estilo libre), iba primero en

una charrette y luego en un bugatti a la Barceloneta, invierno y verano, cayeran chuzos de punta o no, y en casa aún quedan varias copas, medallas de Invierno y trofeos que ganara él la Travesía del Puerto de Barcelona, o salvando prófugos y naufragos. Cuando me llevó por primera vez a las hacías pocos años inauguradas nuevas instalaciones del club, quedé maravillado: ¡La piscina tenía techo! ¡No se podía hacer pipí dentro! Naturalmente, las señoras estaban aparte, para evitar pasiones que ni el agua hubiese aplacado, así de ardorosos eran nuestros padres y abuelos. Se permitía ya el uso del slip para estrenamientos, pero no en días concurrenciosos o festivos. El entrenador era Enric Granados, hijo del compositor Granados que murió ahogado en un naufragio en el Canal de la Mancha, y padre de una posterior dinastía de Granados, campeones de España. Por entonces, trajes de baño y «slips» eran todos de la marca Jantzen, salvo los de los pocos pobres que se atrevían a ponerse a nadar; éstos llevaban prendas nacionales compradas en Casa Vilardell o en Deportes Witty, prendas que tales oscuros hombres se enfundaban como un desafío de clase, pues eran casi todos ellos anarquistas o socialistas, amén de naturistas y teósofos, y acostumbaban a vivir en lugares insólitos, como Gràcia o El Poble Sec o El Clot.

Aquí, en esta preciosa piscina olímpica, hace calor húmedo, pero no por culpa de la evaporación del agua de la pileta: sucede que va a empezar pronto una tormenta afuera, que empezará a llover como todos los días a la hora justa, y que es bueno que yo me largue antes de que me pille. Prefiero ver cómo los españoles se entrenan en baloncesto con el equipo de Tanzania o algo así, que es un descanso gracioso después de haber ganado a Polonia.

Antes de salir de aquí quiero decirles que López Zubero ha pasado a la final de cien metros mariposa con el tercer mejor tiempo, lo que ha sorprendido a propios y extraños. Estos aragoneses acabarán llenando todas mis críticas. Rafael Escalás no pudo más que quedar en sexto lugar en la final de los mil quinientos metros libres. Estuvo más de la mitad de carrera en segundo puesto, pero al final le fallaron los cálculos y aflojó. ¡Iba ya a irme cuando veo que en cuatrocientos metros femeninos las no muy femeninas walquirias alemanas acaban de copar el primer, segundo y tercer puesto. Es un buen momento para desaparecer. Tengo hambre, camaradas lectores y señores. Tengo hambre y la esgrima me da grima pese a que aquí tampoco nuestros compatriotas tampoco hayan quedado nada mal. Me voy al hotel y despedida y cierre.

José Agustín GOYTISOLO
(Moscú, julio 1980.)

Amenaza de ETA: Bomba el viernes en Puerto de Santa María

San Sebastián, 23. — ETA Político-Militar ha anunciado la explosión de un artefacto el próximo viernes, día 25, en el Puerto de Santamaría (Cádiz), de 1 a 6 de la madrugada.

En llamada telefónica a la delegación de «Deia» en San Sebastián, ETA-PM pidió que se desalojase el casino «Bahía de Cádiz». La llamada telefónica se recibió sobre las 19,42 de esta tarde. — Efe.

Cuba: Se entrega el secuestrador del avión norteamericano

La Habana, 23. — El secuestrador aéreo que hizo desviar a Cuba un avión de pasajeros de la compañía estadounidense «Delta Airlines» se ha entregado a las autoridades cubanas. El aparato ha salido del aeropuerto a las 23,50 (hora española del martes), aunque no se ha precisado su rumbo. — Efe.

URSS: Un vietnamita al espacio

Moscú, 23. — La Unión Soviética lanzó hoy al espacio una nave tripulada «Soyuz» con un cosmonauta vietnamita acompañando a un soviético, anunció la agencia Tass.

El cosmonauta vietnamita, el primer asiático que viaja al espacio, es el teniente coronel Phan Tuan. El comandante de la nave es el soviético comanador Viktor Gorbatko.

La agencia Tass agregó que la nave «Soyuz» se unirá en el espacio a la estación «Salyut-6», que lleva dando vueltas a la tierra desde hace más de tres meses con dos cosmonautas. — Efe.

Sumario

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 60 PAGINAS TRIBUNA

EDITORIALES
«La política que no interesa» en Cataluña es la que no responde a las necesidades reales del pueblo. — «El futuro de El Salvador» sigue siendo una dramática incógnita.

COLABORACIONES
Julian Marias escribe: «Las ocasiones perdidas de Europa». — «Arabes, americanos y europeos», por Indro Montanelli. — La calle y su mundo: «La sierpe intrusa», por Efo. — Página 5 y 6.

BARCELONA
EL PARO EN CATALUÑA
El Fondo de Ocupación de Cataluña, iniciativa de la Generalitat, podría proporcionar empleo a 17.000 trabajadores que actualmente están sin empleo. — Página 17.

RELIGION
EL PAPA VISITARA ALEMANIA OCCIDENTAL
Aunque sin confirmación oficial, ya se conoce el próximo viaje internacional del Papa: será a la República Federal de Alemania, del 14 al 17 de noviembre, con motivo del VII Centenario de San Alberto Magno (1206-1280). — Página 37.

TIEMPO
VERANO
Otra Jornada de tiempo veraniego ayer en Barcelona. Y en la región, cielo despejado o poco nuboso. Temperaturas altas. — Página 58.

LIBROS. — Páginas 33-35
CARTELERIA. — Página 44
TELEVISION. — Página 41

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

Los señores suscriptores que estén interesados en recibir el periódico en su residencia de verano, remitan con la mayor antelación posible, este boletín cumplimentado a nuestro: Departamento de Suscripciones, Pelaya, 28, Barcelona-1.

(Estos datos constan en el recibo)

N.º SUSCRIPTOR
 APELLIDOS
 NOMBRE
 RECIBE EL DIARIO EN CALLE
 N.º PISO
 POBLACION

DESEA RECIBIRLO EN LA POBLACION DE
 PROVINCIA DE
 DIRECCION
 A PARTIR DEL DIA HASTA EL DIA

En el supuesto de no conocer la fecha de regreso, sírvase enviar nuevamente otro boletín unos días antes de finalizar las vacaciones.

LA SOLUCION RAPIDA PARA LOS NOVIOS



Todo en una sola visita:

Muebles de todos los estilos
 Electrodomésticos
 Artículos Menaje
 Objetos de Regalo y
 Listas de Boda, con unos descuentos...

MARQUES DEL DUERO, 72 AL 80
 Junto salida metro Pueblo Seco
 Parking propio

VIAJES BAIXAS, S.A.

PROGRAMACION ESPECIAL

2 AGOSTO SAMBA Y TANGO (Brasil y Argentina) Ptas. 133.900
 6 AGOSTO AL ESTE DE JAVA Ptas. 117.700
 (Singapur, Bali, Hong Kong, Bangkok)
 6 SEPTIEMBRE INDIA / NEPAL / THAILANDIA Ptas. 104.400
 CADA SEMANA DISNEYLANDIA Desde Ptas. 61.300

Oficinas en Barcelona

Vía Layetana (Pau Claris) 133 Pº de Gracia 45 Maestro Nicolau 4
 Tel. 215 98 54 Tel. 215 40 51 Tel. 230 85 07

La CEE estudia el tema de la pesca

(Viene de la página anterior)

barcos y se superará un empleo global de 1.300.000 personas.

En el documento de base de la Comisión Europea se recuerda hoy que la adhesión de España a la CEE se produce en un momento en que ambas partes deben hacer frente a dificultades de

adaptación, como consecuencia de las modificaciones internacionales sobre zonas de pesca y zonas económicas exclusivas, sin olvidar los efectos de la crisis económica sobre el sector.

Cinco problemas

El órgano ejecutivo comunitario detalla cinco problemas para la integración de la pesca española: el libre acceso a las aguas comunitarias, las medidas de conservación de las especies, las relaciones con terceros países, las estructuras del sector y los mercados.

Según el documento en cuestión, la pesca de los barcos hispanos en aguas de la CEE creará «un gran problema en relación con la protección de las necesidades específicas de poblaciones costeras muy dependientes de la industria pesquera». Considera que no plantearán dificultades especiales las medidas técnicas de conservación de las especies vigentes en la CEE, tales como tamaño de las mallas, prohibición de ciertos ingenios, pesca limitada a ciertos periodos y especies y talla mínima de capturas. Por el contrario se temen divergencias con España sobre la limitación de capturas y su reparto, porque «provocarán conflictos de intereses sobre los pescadores españoles y comunitarios, en especial en la costa cantábrica».

En cuanto a los mercados, la Comisión Europea se muestra muy precavida en su documento. En principio, la introducción de la reglamentación comunitaria no creará problemas importantes. Se considera positiva la creación del Fondo de Regulación y Organización del Mercado de los Productos de la Pesca (FROM). La posición española sobre este apartado acepta esa normativa de la CEE, subrayando que la libre circulación de los productos de la pesca se realizará de manera progresiva y simétrica durante un período transitorio. — Efe.

A su llegada a París

Ceausescu destaca el pactismo y el independentismo

París, 23. — El presidente de Rumania, Nicolás Ceausescu, empezó hoy una visita oficial de tres días a París entre elogios a su política exterior, algo distinta de la de Moscú, y protestas por su línea de política interior.

En alusión sólo a la acción exterior de Rumania, el jefe del Estado francés, Valéry Giscard d'Estaing, saludó a Nicolas Ceausescu como «un estadista que tomó parte activa importante en la política de acercamiento y cooperación internacional entre las dos partes de Europa». Palabras a las que prestó eco el presidente rumano cuando insistió, en su alocución de llegada, en la necesidad de «resolver los problemas internacionales mediante negociaciones y respetando la independencia de cada pueblo y su derecho a desarrollarse sin injerencia exterior».

En una consideración de tipo general, opinó que «Europa sigue siendo el foco principal en el que puede estallar una nueva guerra mundial». En consecuencia, pidió que se lleven al primer plano de importancia las discusiones sobre desarme en Europa, uno de los objetivos más notables de su viaje. — Efe.